



# Ar-Risaalah

الرسالة  
(De Boodschap)

As-salaamu 'alaikum  
Vrede zij met u



Tweewekelijkse uitgave van de Stuurgroep Islam

Jaargang 7, editie 171 - 1 feb. 2014 - Rabi al-Thani 1, 1435 - Email: riaz.ahmadali@gmail.com - Archief: www.ivisep.org/risaalah

Religie / Filosofie

Actueel / Maatschappij

Spiritueel

## Capita selecta

### Over koeien- en kamelen urine

"Als we hindoes uit de Noord-Indiase stad Agra mogen geloven, heeft verse urine van koeien uitzonderlijk geneeskrachtige kwaliteiten. Ze zijn er rotsvast van overtuigd dat het drinken ervan je van vrijwel elke ziekte kan verlossen... Het 'vloeiende goud' wordt niet alleen puur gedronken, maar ook verwerkt in alles van tandpasta tot medicijnen." (DBS 14/1/2014, pag. 30)

In het Midden-Oosten staat kamelenurine al eeuwen bekend als een remedie tegen allerlei kwalen. In een Overlevering van de Profeet Mohammed (vznh) staat, dat een aantal personen toen ze in Medina arriveerden, (erg) ziek werden, ze hadden allen een opgezwollen buik. De Profeet Mohammed zei tot hen om kamelenmelk en kamelenurine te drinken, hetgeen ze deden, waarna ze helemaal beter werden.

Sinds enkele jaren worden er onderzoeken gedaan naar het gebruik van kamelenurine in medicijnen tegen allerlei ziektes.

### Mannen hebben geen zin in het huishouden

Meer dan de helft van de mannen zouden geen activiteiten willen doen zoals huishouden, boodschappen doen en koken. Dat zien ze nog steeds als taken voor vrouwen. Aldus een onderzoek onder duizend mannen en duizend vrouwen. Zie deze link <http://www.gfcnieuws.com/?p=200614>

Men vroeg aan Aisha (r.a.), de vrouw van de Profeet Mohammed, wat de Profeet deed als hij thuis was. Ze antwoordde: "Hij hielp mee in de huishouding, en als de tijd voor het gebed aanbrak ging hij naar de moskee." Zie daar een evenwicht tussen het wereldlijke en het geestelijke, tussen werk (buitenshuis) en gezin (binnenshuis).

### Koran 4:1

"O mensen, vrees jullie Heer, Die jullie van één enkele ziel (nl. Adam) schiep en daaruit haar echtgenote (Eva) schiep en uit hen beiden vele mannen en vrouwen verspreide..."

Uit het bovenstaande wil ik het volgende afleiden:

- de definitie van huwelijk is een verbintenis tussen man en vrouw, en niet tussen 2 mannen of 2 vrouwen.
- het gebruik van het woord huwelijk is exclusief voorbehouden aan de verbintenis tussen man en vrouw. Dus het woord homohuwelijk kan en mag helemaal niet worden gebruikt.
- een kind moet een vader en een moeder als ouders hebben; dit is een natuurrecht, en niet twee mannen of twee vrouwen.

### Koran 2:154

"En zeg niet van degenen die voor Allah's Zaak zijn gedood, dat zij dood zijn - neen, zij leven, maar jullie beseffen het niet." (Zie ook Koran 3:169)

Jezus zei: "...Wie in mij gelooft, zal leven, ook al was hij gestorven...Geloof je dat?" (NT, Johannes 11:25-26)

### Natuurlijke of kunstmatige wenkbrauwen?

Tijdens een onderzoek noemde 21% van de ondervraagde vrouwen geëpileerde en daarna met wenkbrauwpotlood weer bijgetekende wenkbrauwen als onnatuurlijk en als de ergste beautyblunder. De ondervraagde vrouwen geven de voorkeur aan volle, natuurlijke wenkbrauwen. Zie deze link <http://www.gfcnieuws.com/?p=202433>

Wenkbrauwen beschermen de ogen, houden transpiratie, stof en andere vuiltjes tegen, en geven de ogen schaduw. De wenkbrauwen epilieren en in de plaats streepjes trekken is niet goed. Deze 'wenkbrauwen' geven geen enkele bescherming meer.

In de tijd van de Profeet Mohammed epileerden de vrouwen hun wenkbrauwen. De Profeet verbood hen dat te doen. Ook omdat dat de gewoonte was bij vrouwen van lichte zeden. De Koran veroordeelt in 4:119 de ijdelheid van de mens en zijn neiging om zijn natuurlijke uiterlijk te veranderen middels onnatuurlijke zaken, zoals bijv. tatoeages en/of piercings laten aanbrengen, nep- of kunsttharen dragen, wenkbrauwen epilieren, etc.

Ahmad Jhawnie

## Nieuwe Koranvertaling verschenen

In december 2013 bracht de Islamitische Universiteit Rotterdam, in samenwerking met de islamitische Stichting Lezen & Leven, een nieuwe Nederlandse Koranvertaling uit: De Levende Koran: Een Nederlandse vertaalversie met weergave van de Arabische tekst en met commentaar (Rotterdam: IUR Press/Stichting Lezen & Leven, 2013).

De vertaling, waar meer dan zes jaar aan werd gewerkt, werd gemaakt door Ozcan Hidir en Fatih Okumus, in samenwerking met een team van stafleden van de Islamitische Universiteit Rotterdam en werd vooruitgevoerd door Kees Musa Hoek. Deze Koranvertaling bevat ook de Arabische tekst en is in twee formaten (groot en klein) uitgegeven.



## Strikte scheiding Kerk en Staat?

In een artikel in DBS van 27 januari 2014, getiteld: "God in de politiek, hoort Hij er thuis?" worden diverse meningen van vooraanstaande religieuze personen geciteerd door de auteur van het artikel, Krishan Vinod Singh. De rode draad in het verhaal is dat men voorstander is van een scheiding van Kerk en Staat, onder andere omdat politici de naam van God maar al te vaak gebruiken of misbruiken vanuit partij- of persoonlijk belang, dan wel om aanhang te krijgen of om andere minder oprechte redenen.

Scheiding van Kerk en Staat kan in het kort worden omschreven als een samenleving waarin religies en de regering geen bindende invloed op elkaar mogen uitoefenen. Redenen hiervoor kunnen zijn om de Staat een objectieve positie te bieden tegenover alle religies, en bescherming van alle religies ten opzichte van elkaar zodat geen enkele de overhand krijgt over een andere. De scheiding van Kerk en Staat verzekert burgers bijv. ervan dat zij door overheidsfunctionarissen geen religieuze visies opgelegd kunnen krijgen, ook kunnen bijv. leerkrachten op openbare scholen niet zomaar hun religieuze voorkeur opdringen aan leerlingen.

Maar kunnen we zwart-wit stellen dat godsdiensten en de Staat volledig gescheiden van elkaar moeten opereren? Hoe gaan we om met de nationale religieuze feestdagen die van Overheidswege zijn vastgesteld? Of met de



eedformule "Zo waarlijk helpe mij God Almachtig" die hoogwaardigheidsbekleders bij het aanvaarden van hun ambt uitspreken? Of met de openingszin van ons volkslied, "God zij met ons Suriname"? Hoe zit het met de subsidie van de Overheid aan religieuze organisaties? Past dat alles wel binnen de visie van de scheiding van Staat en godsdienst?

Als we een strikte scheiding van Kerk en Staat voorstaan, mogen hoogwaardigheidsbekleders dan geen normen en waarden uit hun religieuze overtuiging toepassen bij het uitoefenen van hun functie? Of is het juist aan te bevelen dat deze spirituele, door God ingegeven normen en waarden de basis vormen van hun denken en handelen om zodoende zaken als corruptie, omkoping, vriendjes- en hokjespolitiek, die in onze samenleving hoogtij vieren, etc. tegen te gaan?

De Islam bevat heel wat adviezen aan overheidsfunctionarissen om op een verantwoorde wijze hun taken uit te voeren. Zo stelt vers 4:58 uit de Koran dat regeeracht slechts dient te worden toevertrouwd aan de meest capabele personen: "God verplicht jullie om verantwoordelijkheid over te dragen aan degenen die ze waardig zijn." Verder was de regeervisie van Abu Bakr, de eerste gereeder na de Profeet Mohammed (vznh), naar zijn onderdanen toe als volgt: "Help me als ik juist handel en corrigeer me als ik de verkeerde kant op ga. Gehoorzaam me zolang ik God en Zijn Boodschapper gehoorzaam, en zo niet, heb ik geen recht op jullie gehoorzaamheid." Welke hedendaagse gereeder toont zulk een verheven moraal in de praktijk?

We merken dat de kwestie "scheiding van Kerk en Staat" niet zo eenvoudig is als men in eerste instantie zou denken. Enige nuancering is zeker op zijn plaats; waar godsdiensten en de Staat elkaar kunnen ondersteunen, moet de mogelijkheid zeker worden opengelaten. Want als religies de Overheid kunnen ondersteunen in het tegengaan van armoede, misdaad, aids, tienerzwangerschappen, drugsmisbruik en dergelijke, waarom niet? Maar in gevallen waar een samengaan van Staat en religie tot religieuze conflicten zou kunnen leiden, dient voorzichtig te worden gehandeld.

Religieuze organisaties kunnen dus enerzijds een ondersteuning vormen bij de uitvoering van het regeerbeleid op diverse gebieden, en anderzijds kunnen spirituele normen en waarden een ondersteuning vormen voor o.a. individuen die een openbaar ambt bekleden, om zulks naar eer en geweten te doen. Zolang religieuze normen en waarden op een positieve manier worden toegepast naar de gehele samenleving toe, is het zeker aan te bevelen om die actief te propageren. Dat regeerders, dan wel politici echter hun religieuze overtuigingen opleggen aan andersdenkenden, of dat de Staat een bepaalde godsdienst zou voortrekken boven andere, is uiteraard niet toelaatbaar.

Bron: www.ivisep.org

## Website

### Artikel van de week:

Hoe ons te gedragen bij beledigingen  
Lees op [www.ivisep.org](http://www.ivisep.org)

Ar-Risaalah krant / Risaalah TV gemist?  
Bezoek het archief op [www.ivisep.org](http://www.ivisep.org)

Op de hoogte blijven van onze updates?  
Zoek 'ivisep' op Facebook en 'like' ons!

Risaalah T.V.

Zondagochtend 9:00 u. op RBN TV, kanaal 5 & 9  
Volgende editie: 2 feb.

Onze wonderlijke wereld  
(Harun Yahya documentaire)

What is your purpose in life?  
(Dr. Bilal Philips, The Deen Show)



Uitzending gemist?  
Bekijk de vorige editie via [www.ivisep.org](http://www.ivisep.org)